

UNITED NATIONS  NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017  
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

Reference: C.N.736.2008.TREATIES-3 (Depositary Notification)

CUSTOMS CONVENTION ON THE INTERNATIONAL TRANSPORT OF  
GOODS UNDER COVER OF TIR CARNETS (TIR CONVENTION)

GENEVA, 14 NOVEMBER 1975

CORRECTION TO THE FRENCH TEXT OF THE AMENDMENTS TO PARAGRAPHS 1 AND 2 OF  
ARTICLE 13 OF ANNEX 8 TOGETHER WITH PROPOSALS TO INTRODUCE NEW  
EXPLANATORY NOTES 8.13.1-3 AND 8.13.2 TO ANNEX 6 OF THE CONVENTION<sup>1</sup>

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary,  
communicates the following:

With reference to depositary notification C.N.734.2008.TREATIES-2 of 2 October 2008  
concerning the entry into force of amendments to paragraphs 1 and 2 of article 13 of annex 8 together  
with proposals to introduce new explanatory notes 8.13.1-3 and 8.13.2 to annex 6 of the Convention, the  
Administrative Committee for the TIR Convention, informed the Secretary-General of certain  
corrections effected with respect to the French text of document ECE/TRANS/WP.30/AC.2/93.

The corrected text of the above document is available on the website of the UNECE Transport  
Division at the following address:

<http://www.unece.org/trans/bcf/ac2/documents/ECE-TRANS-WP30-AC2-93c1f.pdf>.

2 October 2008



---

<sup>1</sup> Refer to depositary notifications C.N.734.2008.TREATIES-2 of 2 October 2008 (Entry into  
force of amendments to paragraphs 1 and 2 of article 13 of annex 8 together with proposals to introduce  
new explanatory notes 8.13.1-3 and 8.13.2 to annex 6 of the Convention) and  
C.N.364.2008.TREATIES-1 (Reissued) of 6 August 2008 (Proposals of amendments to paragraphs 1  
and 2 of article 13 of annex 8 together with proposals to introduce new explanatory notes 8.13.1-3 and  
8.13.2 to annex 6 of the Convention).

Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned.  
Depositary notifications are currently issued in both hard copy and electronic format. Depositary  
notifications are made available to the Permanent Missions to the United Nations at the following e-mail  
address: [missions@un.int](mailto:missions@un.int). Such notifications are also available in the United Nations Treaty Collection on  
the Internet at <http://untreaty.un.org>, where interested individuals can subscribe to directly receive  
depositary notifications by e-mail through a new automated subscription service. Depositary notifications  
are available for pick-up by the Permanent Missions in Room NL-300.